





### Nederlands

⚡ (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.

⚠ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.

IPx4, spatwaterdicht, mits ingebouwd in een gesloten plafond.

De armatuur mag niet worden afgedekd en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).

Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).

Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.

Schroef kroonsteenverbindingen goed vast; vertin de aders niet.

Dit product kan niet worden gedimd.

Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype en let op het maximum Wattage. Zie etiket in armatuur.

### English

⚡ (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.

⚠ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.

IPx4, splash proof (when mounted in a closed ceiling).

The fitting should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).

Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).

Treat used lamps as domestic chemical waste; follow the instructions of the manufacturer.

The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.

Screw the connector tightly, do not tin the cores.

This product can not be dimmed.

Only use lamps of the correct type and rating (see label).

### Français

⚡ (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).

⚠ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.

IPx4, protégé contre les projections d'eau, si encastré dans un plafond fermé.

Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).

Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.

Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Les bouts des cables de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.

Bien serrer les raccords de lustre, ne pas étamer les conducteurs.

Il n'est pas possible de régler ce produit.

Utiliser uniquement des lampes du type prescrit; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).

### Deutsch

⚡ (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahlttem Gegenstand in Metern.

⚠ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.

IPx4, spritzwassergeschützt bei Einbau in geschlossene Decke.

Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).

Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten. Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderendhülsen zu versehen.

Ziehen Sie die Schrauben der Lüsterklemme fest an. Verzinnen Sie die Drahtenden nicht.

Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.

Auf den richtigen Typ und Anschlußwert achten (vgl. Etikett).

### Español

⚡ (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.

⚠ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.

IPx4, a prueba de salpicaduras (cuando se monta en un techo cerrado).

No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).

Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.

Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.

Fije bien los tornillos del borne, no estañe los hilos.

Este producto no se puede atenuar.

Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos.

### Svenska

⚡ (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.

⚠ Får monteras på normalt brännbart materia.( t.ex trä ).

IPx4, skjöljtätt utförande (vid montage i tätt undertak).

Armaturen får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta innfällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1).

Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.

Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.

Skruva åt avslutningsplinten ordentligt, utan att fortenna kardelerna i kabeln.

Denna produkt kan inte blandas av.

Användas endast ljuskällor av rätt typ och storlek (se etikett).

### Norsk

⚡ (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.

⚠ Egnet for montering på normalt brennbare flater.

IPx4, sprutsikker (når monteringen er i lukkede tak).

Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).

Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.

Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Ledningsrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.

Skru koplingsforbindelsen godt fast, kle ikke kjernene med tinn.

Dette produktet kan ikke dimmes.

Påse at det nyttes korrekt lyskilde og at max W ikke overskrides.

### Dansk

⚡ (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.

⚠ Til montering på almindeligt brændbart underlag.

IPx4, stænk­tæt (ved montering i et lukket loft).

Armaturer må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1).

Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring

Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.

Skru samleuffen godt fast og fortin ikke trådene.

Dette produkt kan ikke dæmpes.

Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

### Suomenkielinen

⚡ (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.

⚠ Voidaan asentaa puupinnoille.

IPx4, roiskevedenpitävä, mikäli sisäänrakennettu suljettuun kattoon.

Valaisinta ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).

Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.

Käsittele käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutetuilla tukihokkeilla.

Ruuva sokeripalan kytkennät tiukkaan, älä tinaa johtimia.

Tätä tuotetta ei voida himmentää.

Käytä oikeata lampputyyppiä, älä ylitä ilmoitettua maksimitehoa.

### Italiano

⚡ (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.

⚠ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.

IPx4, protetto contro gli spruzzi (se montato in plafoni chiusi).

L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).

Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.

Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.

Stringere adeguatamente le viti del morsetto, non stagnare le estremità dei fili.

Questo prodotto non può montare oscuratori.

Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta).

### Português

⚡ (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.

⚠ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.

IPx4, à prova de salpicos de água (quando encastrado em tetos fechados).

A armadura não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).

Desligues a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpadas(s).

Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.

Aparafuse bem ligador tipo "capvis", não ligue os fios com solda.

Este produto não pode ser atenuado.

Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (siga as instruções).

### Ελληνικά

⚡ (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.

⚠ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.

IPx4, στεγανό (όταν είναι τοποθετημένο σε κλειστή οροφή).

Το φωτιστικό δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).

Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.

Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Οι ψίχες των ευκαμπτών καλωδίων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.

Βιdήστε καλά τον ακροδέκτη και μην επικασσιτερήνετε τους πυρήνες.

Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.

Χρησιμοποιείστε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και σωστής ονομαστικής ισχύος (συμβουλευτείτε την ετικέτα).

### Polski

⚡ (0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.

⚠ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.

IPx4, bryzgoszczelna (do montażu w zamkniętym suficie).

Obudowa nie powinna być nakrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).

Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y). Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zaciśniętą. Przykręcić dokładnie złączki, nie cynować rdzenia.

Ten produkt nie może być przyciemniany.

Należy stosować źródła tylko odpowiedniego typu i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacja na opravie).

### Русский

⚡ (0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.

⚠ Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.

IPx4, защищен от брызг при установке в закрытых потолках.

Запрещено укрывать светильник изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).

Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы). С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.

Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.

Крепко затягивайте винты в клемме. Не залуживайте концы проводов.

Освещенность этого изделия не может регулироваться.

Обратите внимание на соответствующий тип и общую потребляемую мощность (см. этикетку).

# Lumiance